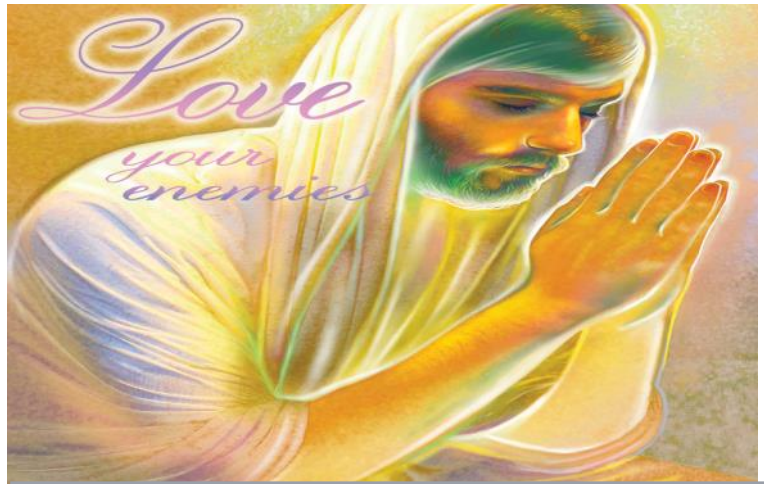




St. Mary Immaculate
Catholic Church
&
St. Peter Mission
Feb. 19th 2017
VII Sunday in Ordinary Time



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm

Tel (707) 263-4401 & 263-6161 Fax (707) 263-0606
 801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor
Rev. Mario Valencia
 frvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff
Judy Salmeron
 dre@stmaryslakeport.com

Norma Hernandez Heredia
 secretary@stmaryslakeport.com

Phillip Myers - Finance Comm. President
Jim Goetz - Parish Council President
Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com
 admin@stmaryslakeport.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English
 Sunday: 10:30 am English
 1:30 pm in Español/Spanish
 Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri
 7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:
 Saturday 6:15pm or by apt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones
 Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed
 Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451
 (Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)
 Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

DIVINE WISDOM

The Lord's message, through Moses, was to "take no revenge and cherish no grudge . . . love your neighbor as yourself" (Leviticus 19:18). We might think, "Great in theory, but not always realistic!"

Then Jesus in today's Gospel goes even further. Take a slap in the face and then turn the other cheek? Treat enemies the same as friends? Again, we're tempted to think that those are nice ideals, but not very practical in the "real world."

Paul echoes Jesus when he tells the Corinthians that what passes for human wisdom is absurdity to God. Divine wisdom casts sunshine on the good and the bad, showers rain on the honest and the dishonest—without distinction. We must examine our wisdom and common sense to see how they compare to the wisdom of God, and make adjustments accordingly.



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

SABIDURÍA DIVINA

El mensaje del Señor, por medio de Moisés, fue "no te vengarás ni guardarás rencor . . . , ama a tu prójimo como a ti mismo" (Levítico 19:18). Podríamos pensar, "Excelente enseñanza pero no es muy realista".

Y en el Evangelio de hoy, Jesús se adelanta. ¿Si te golpean, pon la otra mejilla? ¿Tratar a los enemigos como si fueran amigos? Y así otra vez, estamos tentados a pensar que son bonitos ideales, pero no muy prácticos en el "mundo real".

Pablo hace eco a las palabras de Jesús cuando les dice a los corintios que lo que parece ser sabiduría de los hombres es absurdo para Dios. La sabiduría divina brilla sobre los buenos y los malos, llueve sobre los honestos y deshonestos, sin distinción. Debemos examinar nuestra sabiduría y sentido común para ver cómo estos se comparan con la sabiduría de Dios, y hacer los ajustes correspondientes.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



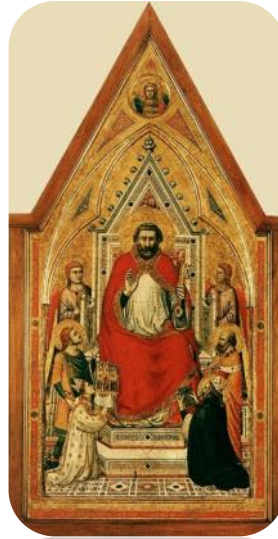
TREASURES FROM OUR TRADITION

In brushing up for “Catholic Jeopardy,” it might help to know that there is only one feast on the calendar for a thing, rather than a person or mystery. It’s for a chair: Saint Peter’s chair in fact

After the Resurrection, there can be no doubt that the disciples reserved a special place for Simon Peter in the upper room. Later, Peter became the bishop of Antioch in today’s Syria, the place where we were first called “Christians.” From there, he went to Rome, the center of the Empire, where it is said that Peter sat in a chair in the house of Priscilla and Aquila to instruct his flock. Jesus, in entrusting the keys of the Kingdom to Peter and his successors, entrusted his compassion and mercy to them, and charged them with pointing to the Kingdom of God. Compassion and mercy are to resonate through their teaching.

Since the ancient sign of a teacher is the chair (“disciple” literally means one who sits at the feet of a teacher), Peter’s chair has long been treasured. Today there is a symbolic shrine of Peter’s chair above the main altar of St. Peter’s Basilica in Rome. This monument is the last work of Bernini, a huge bronze throne supported by four doctors of the Church: Augustine and Ambrose from the Western Church, and Chrysostom and Athanasius from the East. High above it is the alabaster window of the descent of the Holy Spirit.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

Aún lo recuerdo, estaba viajando en el metro de la ciudad de Roma cuando subieron dos mujeres con niños.

Vestían como si fueran a una fiesta de disfraces. Noté que todas las personas las evitaban. Eran gitanas, esas a las que mi mamá y mis tías me iban a dar si no me portaba bien. Los gitanos no tienen una buena reputación entre las naciones. Tienen la misma reputación de los pastores de Palestina que vivieron en tiempos de Jesús. Se piensa que son ladrones e inmorales, gente a la que hay que tenerle miedo.

Sin embargo, decimos que Jesús es nuestro Buen Pastor. En Jesús, todas las personas que jamás creíamos capaces de alcanzar la santidad, lo logran. Tal es el caso del Pelé o Zeferino Jiménez, un gitano que en 1936 fue fusilado por militares españoles. El motivo de su muerte fue la enseñanza y difusión de la fe en Cristo. Su muerte fue la cumbre de una vida de fe como franciscano seglar. El ejemplo de vida que este gitano nos dio, logró hacer que los españoles lo respetaran y olvidaran sus prejuicios en contra de su gente. Además de eso, evangelizó a sus hermanos gitanos.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Rachel's Vineyard

Healing the trauma of abortion, one weekend at a time

Do not continue to live in shame, fear or numbness:

Rachel's Vineyard heals hearts broken by abortion. Our 2017 Retreat: April 7 – 9, in Santa Rosa.

rachelsvineyard@gmail.com(707) 967-1101



To all the people who ask for the tax letter, we apologize for the info you received it was not complete for a mistake in the system. New letter with the right info will arrived soon to your



SAVE THE DATE!

The Belles of St. Mary's
St. Patrick's Day

CORNED BEEF AND CABBAGE DINNER

Friday, March 17, 2017

\$20 p/person

Platicas Pre- Bautismales :

Las platicas pre-bautismales en Español son todos los 3er Viernes del Mes a las 7:00 p.m. en la Iglesia.

La siguiente platica sera **el 17 de Marzo.**



Para ello tendras que inscribirte previamente en la oficina. Por favor de llamar al 263-4401. de martes a Viernes de 12 a 4 pm.



Conoce tus derechos.

Caridades Catolicas presentara en media hora despues de la misa del 5 de marzo. Tus derechos y que puedes hacer ante la posible visita de un agente de inmigracion.

Sunday 2/12 Collection: \$ 3945.00

Thank you. Thank you. Thank you. Gracias

This week second collection is for the Church in Central Eastern Europe.

For tax return letter please call the office.

Offertory envelops are in the office,



Colecta Anual para los Ministerios 2017.

“La familia es una comunidad de amor donde cada uno de nosotros aprendemos a relacionarnos con los demas y el mundo que nos rodea.” Papa Francisco.

La Colecta Anual para los Ministerios, Una Familia en Mision, ayuda a mantener importantes esfuerzos de diversos ministerios. Como familia catolica podemos hacer mucho mas que lo que hace una sola parroquia. Esta colecta provee recursos para los diferentes ministerios diocesanos, como Seminariastas, Educacion Religiosa, Justicia restaurativa y muchos mas.

Cuando nuestra parroquia cumple con el compromiso de promesas de \$14,553. el 100% de todo lo adicional que se colecte se regresa en su totalidad para ser usada en nuestra parroquia.

Por favor considere su donacion para este año 2017.



2017 Annual Ministry Appeal

“The family is a community of love where each of us learns to relate to others and to the world around us.” Pope Francis@Pontifex

The Annual Ministry Appeal, One Family in Mission, helps to support important ministry efforts. We, as a Catholic family, can do together what no ONE parish can do alone. This appeal provides the budget for all Diocesan ministries, including Seminarians, Youth Ministry, Religious Education, Restorative Justice and many more.

Our Goal for this year is \$14,553.00

Please prayerfully consider a pledge to the 2017 AMA.
Do not forget to return your envelop.



The Knights of Columbus **Fat Tuesday social evening**

February 28th.

at St. Mary's Parish Hall

No host bar opens at 5:30 PM.

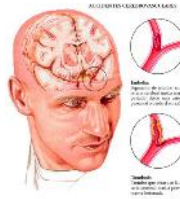
Prime rib dinner will be served at 6:00 PM.

Dinner is provided **free of charge**, compliments of the Knights. However, donations will be greatly appreciated as funds raised will be used to support the Parish.

Please join us for a fun evening before the start of the Lenten Season.

The knights of Columbus te invita al Martes de Grasa (fat Tuesday) social Febrero 28 comenzando a las 5:30 pm.

Totalmente gratis. Donaciones son bienvenidas para tener este evento. Mas informacion en las misas.



Stroke Screening

Low cost, painless, ultrasound screenings for the prevention of stroke, abdominal aortic aneurysm, and peripheral artery disease, including 2-lead EKG (for atrial fibrillation), thyroid, liver, kidneys, and gall bladder test. Only for \$150.

March 7 (Middletown) @ St. Joseph.

March 8 (Lakeport) @ St. Marys.

March 9 (Kelseyville) @ St. Peter.

More info in the back of the Church. Reserve your appointment.

Phone: (832)437-7355

Ataque Cerebral

Examenes de ultrasonido sin dolor, bajo costo para la prevencion de ataques cerebrales, aneurismas aorticos abdominales, y bloqueos en las piernas, incluye tambien examenes para fibrilacion auricular, tiroides, higado, riñones, y vesicula. Solo a \$150.

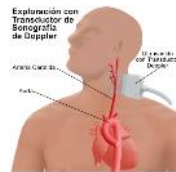
Marzo 7 (Middletown) @ St. Joseph

Marzo 8 (Lakeport) @ St. Marys.

Marzo 9 (Kelseyville) @ St. Peter.

Mas informacion a la entrada de la iglesia.

Aparta tu lugar.



Please pray for those who are in need of healing:

Por favor recemos por las siguientes personas:

Mary Sachse, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Anita Rabedeaux, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canciola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Fran Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne—Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Michael Cernas, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Dorothy McDonald, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Andy Skonberg, Marcia and Bob Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Juan Erquiaga, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Cynthia Bonnabeau, Ruth Adams, Alan Zapponi.

Liturgical Ministers Schedule Feb. 25th– 26th

Lectors

5:00pm - E Mc Donald—J. Payne

8:30am - *Schedule needed**

10:30am - P. Myers—J. Goetz

1:30pm - Hugo Rod.—Carmen Garcia

Eucharistic Min.

5:00pm - J payne—E. Mcdonald

8:30am - *Schedule Needed**

10:30am – C. Pagualayan, K. Long, M. Long, P. Navarro. P. Shone

1:30 pm - Mario Silva, Magdalena R. Lupe Silva, Miguel Silva, Ma. Del Rosario.

Altar Servers 5:00pm - C. Dechaine

10:30am - I. Cubilla— D. Slater.

Ushers 5:00pm - R. Totorica-Reynolds

10:30am - T. Dingwall, J. Goetz.

1:30 pm.— Diana Villanueva, Angel Costa, Carlos V.

Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market
Available for ALL your investment accounts
See Rian Sommerfeld, or Phil Myers
3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Excellent opportunity
This space is available
Call the office for more info...

Antoinette's School of Dance Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453



Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A
200 Lakeport Blvd.
(707) 263-WHAT (9428)
Hearing Aids | Sales | Service



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Accomplished Insurance Marketing

Customized Personal Insurance Service
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451 F ax 928-5914
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
108 South Main Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie
@att.net 707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez Realtor Lic#01198282



Re/Max Lake County Realty
1675 S. Main St. Lakeport, CA
95453

Television Catolica en Español



Buscanos en Youtube:
saboreando la verdad.



Azteca America
San Francisco

SABOREANDO LA VERDAD
Con el P. Mario Valencia

Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Jim Goetz (707)237-1561
Meetings: 1st Tuesdays of the Month
6:00 P.M @ St. Mary's Parish Hall



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager
3740 Highland Springs Rd Lakeport, CA
95453
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691
115 South Main St. Lakeport, CA 95453.
www.keymemories.com
(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario
Tejeda

Cell (707) 245-9201
Home (707)279-9414



CREATIVELY SOCIAL

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT
- Photography
- Video
- Graphic Design
- Social Media Marketing
Contact us at:
Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132

Facebook.com/creativelysocialmedia